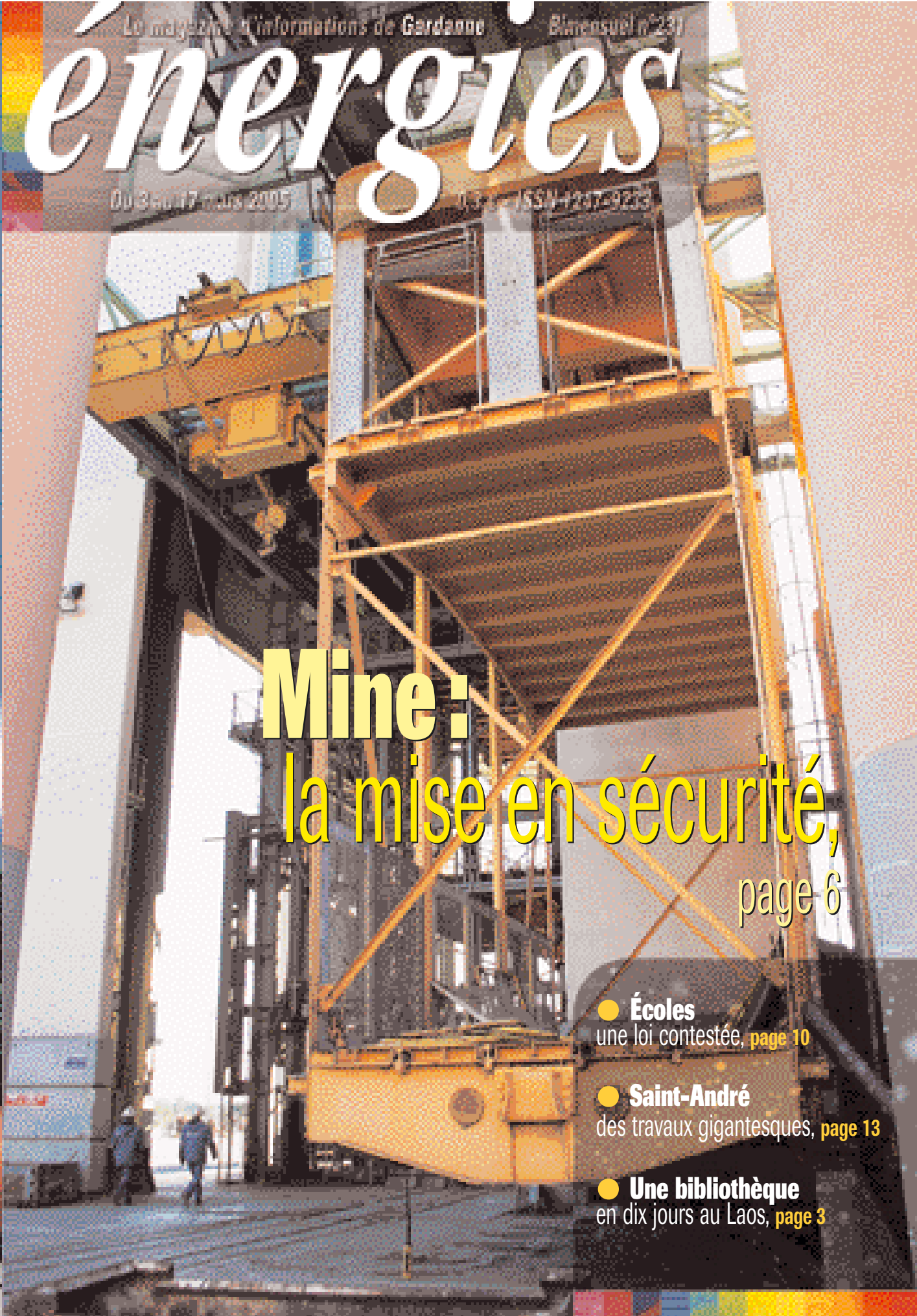
Le magazine d'informations de Gardanne Bimensuel n°231

énergies

Du 3 au 17 mars 2005 ISSN 1247-9213



Mine : la mise en sécurité,

page 6

- **Écoles**
  une loi contestée, page 10
- **Saint-André**
  des travaux gigantesques, page 13
- **Une bibliothèque**
  en dix jours au Laos, page 3

en bref

exposition LGV PACA

Une exposition portant sur les différents tracés envisagés pour le prolongement du TGV Méditerranée sera présentée du 7 au 13 mars, à la Direction des Services Techniques, Avenue de Nice, Bâtiment St-Roch. Renseignements : www.debatpublic-lgvpaca.org

projection et débat

Projection du film *Enjeu de vie* sur le thème douloureux du sucide chez les adolescents et jeunes adultes, suivie d'un débat animé par le docteur Alain Bouvarel. Organisés par le Centre Acanthe, Mercredi 16 mars, à 17h30, à la Médiathèque, Entrée libre.

journée découverte de Valabre

Le dimanche 13 mars, l'Office de Tourisme et l'institut de la Forêt Méditerranéenne (écomusée) proposent une journée découverte avec au programme: une randonnée pédestre du sentier du *Mur de Gueydan* avec visite commentée, un pique-nique dans le parc forestier de l'Écomusée, une visite guidée de l'espace muséographique. Tarif: Adultes 12 euros et enfants 8 euros. Réservation au 04 42 51 02 73.

"portes ouvertes" à Valabre

Le Lycée Agricole de Valabre et le Centre de Formation Professionnelle et de Promotion Agricole organisent une journée *portes ouvertes* placée sous le signe des *métiers verts.* Au programme, présentation des filières et débouchés de l'enseignement agricole, visite du site de Valabre, rencontres avec les élèves et les enseignants et visite du centre de ressources le samedi 19 mars de 9h à 17h30.

visite de la ville

Découvrez Gardanne à travers une promenade originale sur les traces de Cézanne et une visite du musée *Gardanne autrefois.* Rendez-vous, samedi 5 mars, devant l'Office de Tourisme, à 14h. Visite guidée gratuite.

vente de jouets

La Ludothèque fait une vente permanente de jouets, jeux et puzzles de 0,5 à 5 euros. Ludothèque. Place de Castanisette. Chemin Notre-Dame. Tél. 04 42 58 46 19.

édito

A projets d'avenir, ville d'avenir,

Le mardi 15 mars, vous êtes invités à participer à la première phase d'un vaste chantier qui s'ouvre pour Gardanne : l'élaboration du Plan Local d'urbanisme.

Pendant plusieurs mois, nous vous proposons de nous rencontrer pour parler des différents thèmes qui engagent l'avenir de notre ville dans le 15 - 20 ans à venir.

Nous mettons en débat le projet de développement maitrisé que nous voulons pour Gardanne. Il s'inscrit dans la continuité de ce que nous avons réalisé : une ville à taille humaine qui mixe qualité de vie, qualité des services sociaux, qui associe l'emploi et le logement et qui accueille les services nécessaires au mieux-vivre de chacun d'entre nous, qui entend préserver l'environnement.

Bien sur, nous avons des choses à améliorer. Gardanne est aujourd'hui à la croisée des chemins : après la fermeture de la mine, le virage de la microélectronique nous ouvre la voie d'un nouvel élan économique qui s'organisera autour des zones d'activités que nous allons aménager. Le logement, notamment celui des familles modestes, est au cœur de nos préoccupations. Il nous faut aussi réfléchir à notre centre-ville et sa complémentarité avec les quartiers, aux modes de transports à développer avec nos partenaires, aux projets culturels et de loisirs...

C'est toute l'ambition que nous avons dans cette démarche d'élaboration du PLU.

Mardi 15 mars, à 18 heures au cinéma 3 Casino, nous commencerons à imaginer ensemble le Gardanne de demain.

Nous vous y attendons.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

énergies **n°231** *du 3 au 17 mars 2005*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne

Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne ● Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax : 04 42 65 79 01
site : **www.ville-gardanne.fr ●** ***mel :*** **info@ville-gardanne.fr**

● Directrice de publication : Claude DURAND ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ● Secrétariat : Evelyne SERANO ● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Loïc TANIOU, Stéphane CONTY ● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI ● conception/réalisation PAO : Hervé POYEN ● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Flashage : SEILPCA ● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233

Saint-André les pieds au sec

A moins de deux cents mètres d'altitude au-dessus du niveau de la mer, le quartier de Saint-André est le point le plus bas de la commune. C'est là que se déversent les eaux de ruissellement venues de Biver et de Gréasque et drainées par le ruisseau Saint-Pierre avant de rejoindre la Luynes en aval. Autant dire qu'en cas de fortes pluies, les riverains ont l'habitude d'avoir les pieds dans l'eau... C'est pour limiter les dégâts au maximum, en cas de crues décennales (50 m³ à la seconde) que des aménagements lourds ont été planifiés en quatre tranches.

La première a concerné le recalibrage du ruisseau de Bompertuis, en 2003, avec une modification du profil des berges. La seconde, en cours, est encore plus spectaculaire : il s'agit de déplacer 7 000 mètres cubes de terre en contrebas du stade de Fontvenelle pour aménager un déversoir de crues de 200 mètres de long sur 40 mètres de large. L'idée est de permettre à l'eau que le ruisseau ne peut plus drainer de se répandre dans ce large espace. En temps normal, cet espace qui sera engazonné restera à sec et pourra servir à des activités sportives.

La prochaine tranche consistera à construire un canal bétonné le long du bassin de rétention de Fontvenelle. C'est par là que l'eau s'écoulera vers le déversoir de crues en cas de fortes pluies. Une étude est actuellement réalisée pour qu'il puisse servir de piste de skateboard quand il est à sec. La dernière partie, à l'horizon 2007, sera le déplacement du chemin de Saint-André sur la rive droite du ruisseau, lequel se trouvera alors du côté des aménagements.

L'ensemble des quatre tranches représente un coût total de 1,8 million d'euros. La Région participe à hauteur de 150 000 euros, et le Conseil général pour 70 000 euros. Des montants élevés mais indispensables car dans ce domaine, mieux vaut prévenir que guérir.

S.C.

Un déversoir de crues de 200 mètres de long sur 40 de large en contrebas du stade de Fontvenelle.
Photo : C. Pirozzelli

Gardanne honorée **à Paris**

Le 8 février, Jeanine Privat, conseillère municipale à la jeunesse et Gérard Saint-Martin, chargé de mission sur le Contrat Éducatif Local (CEL) se sont rendus à Paris au siège de l'Association des maires de France pour recevoir officiellement le label *ville amie des enfants*.
Jacques Hintzy, président de l'Unicef leur a remis un diplôme officiel et une statuette en cristal ainsi qu'aux représentants de 42 autres communes ayant reçu le label cette année pour leur action envers les jeunes. La commune de Gardanne fait donc maintenant partie du cercle restreint des 76 communes de France labellisées par l'Unicef *ville amie des enfants*.

Jeanine Privat reçoit le label pour la commune des mains du président de l'Unicef.
Photo : C. Pirozzelli

Apprendre les gestes qui sauvent

En plus des traditionnelles activités de vacances, le service municipal de la jeunesse en partenariat avec la protection civile a proposé durant les vacances de février une formation aux premiers secours. Cette activité qui s'inscrit dans le cadre du contrat éducatif local est ouverte à tous les publics à partir de 12-13 ans. Les cours dispensés par un formateur de l'association ADPC 13 avaient lieu tous les soirs de 17h45 à 20h15, alternant explications théoriques et applications pratiques sur mannequin. Les 13 participants âgés de 17 à 40 ans ont reçu l'*Attestation de Formation aux Premiers Secours* (AFPS) valable que pour une durée de 5 ans.
Il faut ensuite prendre des cours de mise à niveau, notamment par rapport à des aspects réglementaires concernant l'utilisation de certains produits ou équipements. D'autres formations seront proposées en avril, mai et novembre, avec des tarifs de 23 euros pour les Gardannais et de 31 euros pour les autres. Pour plus de renseignements contacter le service jeunesse au 04 42 12 62 85.

Apprendre les gestes qui sauvent.
Photo : C. Pirozzelli

Erratum

Un incident technique juste avant la fabrication a fait sauter la fin de l'article *Première promotion stéphanoise à Gardanne*, dans *énergies n°230*.
Voici donc le dernier paragraphe :
Enfin, Roger Meï rappelait *« qu'ici, on formait des mineurs pour ce métier dont ils étaient fiers. C'est un symbole que l'École des mines s'installe ici. Nous avons la culture du travail et nous attachons beaucoup d'importance à la présence des entreprises. Nous allons d'ailleurs accueillir des entreprises émergentes sur le carreau du puits Y dans un avenir proche. »* Ajoutant que Gardanne souffrait comme le reste de la région d'une pénurie de logements, le maire soulignait que *« les structures de la ville vous sont ouvertes. Vous verrez qu'elles sont abordables pour des étudiants. Nous avons fait beaucoup d'efforts pour vous accueillir et nous attendons des retombées positives. Cette ville est maintenant la vôtre ! »*

Réhabilitations aux **coteaux de Veline**

Le vendredi 4 février s'est tenue en mairie une réunion concernant les travaux de réhabilitation effectués aux coteaux de Veline. A l'invitation de Roger Meï et de ses adjoints Yveline Primo et Jeannot Menfi, une vingtaine de résidents s'étaient déplacés pour rencontrer la direction de la société Logirem.
Concernant les travaux qui viennent d'être réalisés, la direction de la Logirem a rappelé à l'assistance qu'il fallait rapidement porter d'éventuelles réclamations concernant ces travaux au bureau de gestion de la résidence. Interrogée sur l'éventualité d'autres travaux pour résoudre des problèmes d'hygiène ou de sécurité, elle a expliqué qu'elle s'était récemment vue refuser des subventions européennes en raison du nombre trop important de demandeurs, et que si travaux il y avait, ce ne serait pas avant 2006 au mieux. Dans ces conditions, la commune qui avait déjà garanti l'emprunt de la société Logirem pour cette première tranche risque d'être de nouveau sollicitée, compte-tenus notamment des coûts élevés des travaux dans la conjoncture actuelle.

Ça chauffe au lycée Fourcade ?

Munis de bûches et de chauffage électrique, les étudiants des deux sections de BTS du lycée Fourcade soutenus par l'un de leur professeur Jean-Paul Bourguet ont demandé un entretien avec leur proviseur Roger Mus. *« Nos salles de classe et ateliers ne sont pas isolés, le système de chauffage est défectueux et quand on arrive le matin le thermomètre affiche entre 9 et 12 degrés. Nous ne pouvons plus travailler dans de telles conditions. »* Roger Mus, qui a reçu une délégation d'élèves, a expliqué que *« depuis plusieurs mois, une entreprise était chargée d'étudier le système de chauffage de tout le bâtiment car le problème ne se limite pas aux ateliers. C'est la troisième fois que je reçois ces élèves, et je leur ai assuré que nous faisions tout notre possible pour régler la situation. Une solution d'urgence devrait être mise en place à la rentrée des vacances pour réchauffer les classes et nous nous sommes également engagés à remplacer les quelques heures de cours perdues par les élèves. »*

Semaine provençale

La semaine du 15 au 20 mars 2005 sera placée à Gardanne sous le thème *Provence, Terre des Arts.* Dans le cadre de cette manifestation, vous pourrez découvrir l'art en provence sous tous ses aspects, de l'art de la table à l'art pictural, en passant par l'histoire de l'art et le septième art.
La semaine s'ouvrira dès le mardi 15 à l'Espace Bontemps sur une exposition du musée *Gardanne autrefois.* Pour les gourmets et gourmands, un cours de cuisine sur les pâtisseries provençales *oreillettes et chichis* sera dispensé le mardi après midi par *l'Union des Femmes Françaises.* Toujours pour satisfaire les papilles, un repas sera organisé pour les retraités le jeudi 17 mars midi, avec au menu *pieds et paquets,* et la semaine se clôturera le dimanche avec un repas provençal au restaurant *la table à Muriel.* Figure emblématique de l'art en provence, vous pourrez découvrir Paul Cézanne à travers un circuit intitulé *sur les pas de Cézanne à Gardanne* le mercredi à 14h, ou encore une conférence à la médiathèque par Jill Streenhuis le samedi à 17h.
Autre conférence à ne pas manquer, *l'art pariétal a ses origines en Provence,* se déroulant au cinéma 3 casino à 18h30 le vendredi, avec un intervenant de choix en la personne d'Henri Cosquer, l'inventeur de la grotte du même nom, située dans les calanques. Renseignements : Office de Tourisme, 04 42 51 02 73

Les BTS en ont assez. Les cours ont lieu en doudoune.

Photo : C. Pirozzelli

Inauguration de la MAIO

Le Jeudi 10 février a eu lieu l'inauguration officielle par le maire et plusieurs élus municipaux de la Maison d'Accueil, d'Orientation et d'Information (MAIO) en présence de Catherine Prost Ballic représentant l'État (Direction du Travail et de l'Emploi), de Karim Guendouf représentant le Conseil Régional, de Antoine Dicciacio président de la Mission locale d'Aubagne représentant l'Association régionale des Missions locales, de Philippe Commençais directeur de l'ANPE, de plusieurs organismes de formation comme la DREP, l'ARES, ou l'AAI ainsi que de la Chambre de Commerce et d'Industrie. La MAIO prend désormais le relais de l'ancienne Mission locale et propose des accompagnements adaptés aux demandes des jeunes de 16/25 ans sortis du système scolaire sans formation et qui connaissent des difficultés dans leurs démarches d'insertion sociale et professionnelle. MAIO, 16 rue Jules-Ferry.

Leïla Shahid à Gardanne

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

Leïla Shahid, déléguée générale de la Palestine en France sera le mardi 8 mars à 9h30 à la Médiathèque pour rencontrer les jeunes de la ville et toutes les personnes intéressées par le thème *Israël/Palestine: Quelles perspectives ?* Elle débattra avec Michel Warschawski, écrivain et journaliste Israëlien et Dominique Vidal, rédacteur en chef-adjoint du *Monde Diplomatique.* Une rencontre qui promet d'être captivante à un moment où l'on reparle d'une paix possible entre les deux peuples. Une occasion aussi de discuter de citoyenneté, de solidarité internationale, de combat contre les actes antisémites et toutes les formes de racisme. L'émission radio de Daniel Mermet *Là-bas si j'y suis* (France Inter) retraçant la venue de Leïla Shahid dans la région est également prévue. Une initiative originale des Amis du Monde Diplomatique.

L'équipe de la MAIO à l'écoute des jeunes en recherche d'emploi et de formation.

Photo : C. Pirozzelli

voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

Mettre la mine en sécurité

La disparition des Charbonnages de France (CdF) aura lieu fin 2007. Pour respecter la procédure d'arrêt des travaux et libérer les installations afin que de nouvelles activités y soient développées, CdF doit réaliser, avant sa dissolution, un certain nombre de travaux et d'ouvrages concernant la mise en sécurité des sites et la prévention des risques liés à la fermeture de la mine.

Depuis l'arrêt de l'exploitation de la mine le 31 janvier 2003, Charbonnages de France travaille à la mise en sécurité de l'ensemble des sites miniers. Après la réalisation de ces travaux, CdF devra constituer un dossier complet, afin d'obtenir un arrêté de travaux définitif de la part des services de l'État. Il y aura ensuite un délai de réflexion accordé aux villes et populations concernées pour faire des propositions éventuelles. Les risques miniers sont de trois types: remontée des eaux, gaz et sismicité. Il s'agit que dans les années à venir, il n'y ait pas de problèmes en surface liés à l'arrêt de l'exploitation. Depuis l'arrêt des pompes, l'ennoyage de la mine a commencé. Les eaux du fond de la mine, issues des infiltrations naturelles et des nappes phréatiques, remontent progressivement de 150 mètres par an, ennoyant les galeries et les boyaux. La ville de Gardanne avait souhaité en 2003 que le pompage intégral des eaux soit poursuivi mais la solution n'avait pas été retenue par Charbonnages de France. La montée de l'eau se poursuit donc et devrait durer 5 ans pour atteindre la galerie qui part du puits Gérard et se prolonge jusqu'au port de l'Estaque. Creusée entre 1890 et 1905, *la galerie de la mer* longue de 15 km a toujours servi à évacuer les eaux de mines. Elle sera conservée de manière durable pour servir de déversoir. Les eaux recueillies devront faire l'objet d'un traitement particulier car elles sont chargées en hydroxydes de fer et se colorent en rouge au contact de l'air. *« Deux types de solutions sont envisagées pour éviter la coloration des eaux de mer. Une consiste en la création d'une station de déferrisation de l'eau, l'autre à effectuer un forage horizontal dirigé sur le port et se rejetant au large, à 1 km au-delà de la digue, à 30 m de profondeur »* explique Jean-Claude Lazarewicz, Directeur technique à CdF. Le choix sera fait prochainement. L'objectif est de livrer une installation opérationnelle fin 2006.

Des évents pour le gaz

Il s'agit aussi pour CdF d'assurer une surveillance sismique ainsi qu'une bonne évacuation des gaz. Comme le souligne Norbert Faci, délégué mineur CGT, *« avant on pouvait mesurer du fond les pressions exercées par les charges des terrains et y faire face. Maintenant, avec l'ennoyage, nous ne savons pas très bien comment cela va réagir. L'eau peut lubrifier les failles et générer des risques d'affaissement. Ensuite, l'eau en remontant refoule les gaz vers la surface. »* Comme l'explique Jean-Claude Lazarewicz, les équipes techniques *« ont fait des évents afin de permettre leur bonne évacua-*

Puits Y : l'ascenceur qui servait à descendre les mineurs est remis en place.

Photo : C. Pirozzelli

Puits Z : réinstallation de l'ancien skip qui servait à remonter le charbon.

Photo : C. Pirozzelli

tion, sur la chaîne de l'Étoile en de nombreux points et autour des principaux puits. » Des mesures sont effectuées régulièrement et indiquent qu'il n'y a pratiquement pas de gaz qui sort des évents. *« On se demande où vont les gaz »* s'interroge Jean-Luc Baudry, secrétaire du Comité d'Hygiène et de Sécurité. *« Il y a tellement de fragmentation que le gaz remonte par les failles et risque de se loger dans des cavités. »* Le cheminement des gaz restant parfois imprévisible, des zones entières du bassin minier vont être interdites de forage.

L'arrivée des géophones

Concernant la prévention des risques sismiques, Ineris, le bureau d'étude de CdF, travaille sur la mise en œuvre d'un système innovant qui consiste à installer des *géophones,* capteurs de vibrations sismiques permettant de faire des enregistrements réguliers et de mesurer d'éventuels mouvements de terrain. Ces derniers devraient être installés début 2006. *« L'inconvénient de ce système c'est qu'il ne peut faire que des constats. Lorsque nous avons soulevé cette question sur les risques d'affaissement, la réponse a été qu'en cas de problème, les gens seraient indemnisés »* note Jean-Luc Baudry. *« Ce sont surtout les vieilles mines qui datent des années 1915/1920 et dont on ne connaît pas bien la situation géographique qui posent problème car elles sont peu profondes (moins de 50m). Les ouvrages liés aux récentes exploitations sont mieux contrôlés car on les connaît bien. Les affaissements de surface sont surveillés depuis longtemps »* précise Jean-Claude Lazarewicz. Les anciennes descenderies estimées au nombre de 800, ont été pratiquement toutes condamnées. *« Il nous en reste environ une cinquantaine à boucher »* précise Jacques Rapuzzi, agent de maîtrise à CdF.

D'autres travaux sont en cours ou à venir. Il s'agit notamment de condamner l'accès des puits de mine, de procéder au démantèlement des installations jour, comme les convoyeurs à charbon du puits Z et celui du lavoir de Meyreuil. Pour conserver la mémoire des lieux tels qu'ils étaient en activité, les ascenseurs qui servaient aux personnels, aux engins et à la remontée du charbon viennent d'être réinstallés aux puits Z et à Morandat.

Une fois que l'ensemble des mises en sécurité aura été effectué, des arrêtés partiels de fin de travaux seront validés par les services de l'État. Ces sites pourront alors être proposés aux collectivités locales pour y développer de nouvelles activités. Par exemple, la vente à la ville de Gardanne du carreau Y. Morandat est prévue pour début 2006 avec une mise à disposition d'un hangar en juin 2005 pour accueillir provisoirement une unité de recherche de l'école de microélectronique.

Après la dissolution des Charbonnages de France, Jean-Claude Lazarewicz, directeur technique précise que *« la volonté du gouvernement est de créer un établissement public pour gérer les risques miniers. »* En attendant, la ville de Gardanne et l'ACOM (Association des Communes Minières) resteront très vigilantes sur la sécurisation des sites. Les mineurs aussi qui vont demander *« une nouvelle étude afin de vérifier que les engagements pris par Charbonnages de France sont respectés. »*

Loïc Taniou

3 ans d'activisme jazz !

Un endroit où aller fête ses trois ans d'activisme autour du jazz, des musiques improvisées, des musiques novatrices. 3 ans que l'équipe de la Médiathèque nous emmène aux quatre coins du monde, grâce à l'invitation régulière de grands musiciens que l'on n'a que trop rarement l'occasion de rencontrer. A cette occasion, *Un endroit où aller* nous présente une magnifique exposition de photographies de Bruno Barbier. Une exposition présentant de nombreux portraits pris sur le vif, de ces musiciens qui sont passés par le petit auditorium de la Médiathèque... Le 12 avril sera le point d'orgue de cet anniversaire avec le vernissage de l'exposition et le concert du duo réunissant Vincent Courtois (violoncelle) John Greaves (voix, basse...). Voix envoûtante et véritable mythe vivant de la musique, John Greaves a participé à de nombreux *groupes cultes* de rock alternatif dans les années 70. Il nous livrera un concert en compagnie du violoncelliste Vincent Courtois qui a souvent joué aux côtés de Michel Petrucciani, de Louis Sclavis et même des Rita Mitsouko. Proche de la bande à Robert Wyatt, avec lequel il continue de jouer régulièrement, John Greaves continue d'explorer tous azimuts les univers musicaux du rock, du jazz, de la musique improvisée et même de la chansonnette et surprend à chacune de ses rares apparitions.

***Un Endroit où aller* fête ses 3 ans**
Exposition, du 1er mars au 2 avril
Vernissage et Concert de Vincent Courtois/John Greaves
Samedi 12 mars à 20h, Auditorium de la Médiathèque,
Entrée libre

A Filetta polyphonie corse

Comme la fougère dont il tire son nom, *A Filetta* ancre ses racines au plus profond de son sol d'origine, la Corse. Né il y a vingt-cinq ans en Balagne dans la région de Calvi, *A Filetta* est devenu l'un des premiers groupes de voix polyphoniques de la tradition corse. Grâce à sa ténacité, à son répertoire de chants sacrés ou profanes, *A Filetta* atteint les sommets de l'art polyphonique, alliant tradition et modernité. Représentant d'une culture en mouvement et non pas figée dans le passé, *A Filetta* participe à différentes bandes-son de films comme *Himalaya, l'enfance d'un chef, Le peuple migrateur* de Jacques Perrin, *Comme un aimant* d'Akhénaton. Un groupe loin des sentiers battus, fidèle à la tradition qui s'aventure sur les chemins de la modernité.

***A Filetta* Voix Polyphoniques Corses**
Jeudi 17 mars, 3 Casino, 20h30.
Rens. et reserv.: 04 42 65 77 00

Énergie Hip hop matinée Électro

Un vent nouveau va souffler sur les planches de la Maison du Peuple. Celui d'une nouvelle scène Hip hop issue de groupes émergents de la région, qui vont balancer un rap mélodique et inventif, aux compositions survoltées et à l'écriture dense. A l'image des groupes *Faction 3/4* et de *Zone 2 Turbulences*. Rythmiques efficaces, énergie, finesse et recherche sont les principales caractéristiques de leur musique. Le rap est un art en mouvement et en complète reconstruction, sans limites d'expérimentation. Aussi l'invitation d'un groupe électro comme *Finders Keepers,* en première partie de soirée par les animateurs de la Courte-Échelle est à saluer. Mélange des sons, des tempos, mixité des genres sont les mots clés de cette belle soirée. Il y a du nouveau à découvrir à l'est de la planète Mars.

Concert CourteÉchelle
avec *Faction 3/4, Zone 2 Turbulence, Finders Keepers*
Vendredi 11 Mars, Maison du peuple, 20h30,
Entrée libre

Celui qui marchait **avec les enfants**

Originaire de Sud du Cameroun, appartenant à l'ethnie Bulù, André Ze Jam Afane est un conteur magique. Il nous livre des contes, des poèmes, des chants souvent écrits par lui-même, racontés de manière très vivante car il sait parler à notre âme. Bien souvent, il nous amène à reprendre en cœur des phrases sous forme de refrains et à faire partie des histoires qu'il nous raconte. Il s'avance tel un Oshu Bita, avec des gestes sensibles et des mots qui nous touchent. Car dans les rituels de la culture Bulù, Oshu Bita est un éclaireur qui va devant son peuple vers les lignes ennemies. L'Oshu Bita ne fait jamais la guerre mais se bat avec les mots et la culture de son peuple pour pacifier les lignes ennemies, faire la paix entre les deux camps. Les histoires d'André Ze Jam Afane s'inspirent de la nature et de mythes universels. Il parle aux petits et aux grands, sans toutefois leur dire les mêmes choses, chacun y trouvent son *conte,* selon sa propre expérience de vie.

Contes jeune public, A partir de 6 ans
Oshu Bita, le chant de l'éclaireur,
par le conteur André Ze Jam Afane
Mercredi 16 mars à 15h, Médiathèque,
Entrée libre

RETOUR DE SCÈNE

Les Artistes ont tenu salon

C'était le vingt sixième Salon des Arts qui, comme de coutume, s'est tenu à la Maison du Peuple du 7 au 20 février. Un salon toujours très éclectique où toutes les pratiques artistiques se côtoient dans des domaines aussi divers que la peinture, l'aquarelle, le dessin, la gravure, la sculpture, les installations plastiques, avec une ouverture aux nouveaux supports et nouvelles technologies comme la vidéo numérique. Il a réuni plus de 120 artistes amateurs ou professionnels et deux cents œuvres étaient exposées. L'occasion de découvrir de nouveaux talents et le travail des élèves de l'école d'arts plastiques. Plus de 1 700 visiteurs ont fréquenté le salon. Un petit concert d'un quintet de cuivre a accueilli le public lors de l'inauguration avec un répertoire mêlant des airs de musique classique et des airs populaires. Plusieurs prix et encouragements ont été décernés par un jury. A la demande du maire, une pensée émouvante et affectueuse à l'attention de Evelyne Tort a parcouru le salon. Cette dernière était coordinatrice culturelle de la ville et nous a quittés le 4 février.

EN BREF

DU 1ER AU 31 MARS
"TROIS NATURES"
Mosaïques, peinture et photographies se rencontrent pour une exposition temporaire, proposée par l'association *Commun'Arts,* à l'Écomusée de la forêt, Valabre.
Vernissage, vendredi 4 mars à 18h30.

MARDI 8 MARS
AUDITION
L'École de musique présente ses élèves et leurs travaux à travers une audition de piano, au Cinéma 3 Casino à 18h30, entrée libre.

MERCREDI 9 MARS
L'ÉCHAPPÉE BELLE DE VICTOR ZANO
Théâtre jeune public, à partir de 7 ans et famille, par la compagnie des *Petits Bancs.*
Maison du Peuple, 14h30.
Rens. et réserv. 04 42 65 77 00.

VENDREDI 11 MARS
VOYAGE À VINTIMILLE
Organisé par l'association *Espoir 13, dons d'organes.*
Prix : 20 euros. Tél. 04 42 51 41 34 ou 04 42 58 04 04

DIMANCHE 13 MARS
RANDONNÉE
Les Verts Terrils organisent une randonnée au sommet du Lubéron, de 12 Km, de difficulté moyenne. Rendez-vous à 9h15, place de la mairie de Cadenet. Tél. 06 18 22 68 97.

MARDI 15 MARS
PEINDRE LE PAYSAGE
Une conférence diapos de Martine Viala aura lieu sur le thème *Peindre le paysage : l'atelier au plein air, l'art et la manière.*
Médiathèque, 18h30, entrée libre.

VENDREDI 18 MARS
LECTURE ET ENFANCE
Qui sème le livre récolte la lecture, ou comment donner l'envie de lire à nos enfants, en présence de Yvanne Chenouf spécialiste de la littérature jeunesse, Michèle Riboud psychologue et Marie-Jo Battesti libraire jeunesse, animée par Claire Castan chargée de mission à la DRAC.
Médiathèque,18h, entrée libre.

Éducation : une réforme contestée

L'inspection académique vient d'annoncer la fermeture de deux classes dans les écoles de Gardanne pour la rentrée 2005. Au collège du Pesquier ce seront également deux classes qui disparaîtront. Des fermetures liées à des baisses d'effectifs, mais aussi de moyens, annoncées sur fond de grogne dans le secondaire suite au projet de loi Fillon. Les enseignants de sport redoutent notamment que leur matière, comme quelques autres, devienne optionnelle.

Une diminution de l'effectif de 28 enfants sur l'ensemble des écoles maternelles et primaires publiques de la commune à la rentrée 2005 va entraîner la fermeture de deux classes, l'une à la maternelle des Aires et l'autre à l'école primaire Jacques-Prévert. De plus, un projet de classe passerelle à la maternelle Veline doit être abandonné. Avec cinq classes maternelles l'école des Aires avait une moyenne de 25,4 élèves par classe. La suppression de l'une d'elle va faire passer les effectifs à 30 élèves par classe. Comme le déclarait récemment Grégory Calemme adjoint aux affaires scolaires, *« il faut sortir de cette logique quantitative. L'Éducation nationale aurait pu profiter de cette baisse des effectifs pour améliorer les conditions d'enseignement. »*

Autre préoccupation pour la commune, les fermetures de classes dans les collèges. Au collège du Pesquier ce sont deux classes qui vont être supprimées à la rentrée 2005, toujours pour cause de baisse des effectifs. L'établissement, qui vient de recevoir sa Dotation Globale Horaire (DGH) se voit allouer 803 heures par semaine pour un effectif de 697 élèves, soit une légère hausse par rapport à l'année précédente. Toutefois, comme le précise Daniel Gobe, professeur d'Histoire-Géographie au Pesquier et représentant syndical SNES, *« la DGH diminue depuis des années. En 1990, alors que la situation n'était déjà pas particulièrement brillante, à effectif comparable la dotation aurait été de 888 heures. Ces heures en plus permettaient par exemple d'avoir une option de 2e langue en 6e ou pour les élèves qui avaient des difficultés de pouvoir faire la 6e-5e en 3 ans, des possibilités aujourd'hui disparues. Il faut aus-*

Cinq élèves de plus par classe en maternelle à l'école des Aires en 2005-2006.

Photo : C. Pirozzelli

48 % de filles en UNSS,
une structure menacée à terme par la réforme.
Photo : C. Pirozzelli

si savoir que depuis des années on rogne sur les heures de français, mathématiques, langues et Histoire-Géographie. Au Pesquier nous nous battons pour que les heures "globalisées" comme "l'aide aux travaux personnels" en 6e ou "les itinéraires de découvertes" en 5e-4e soient en priorité redirigées vers ces matières fondamentales.»

Le même accès au savoir pour tous

Et quand on lui fait remarquer que la loi Fillon semble aller dans ce sens, il ajoute : *« Certes le projet insiste sur l'acquisition de savoirs fondamentaux, mais s'appuyant sur la notion contestée de "talents" naturels il instaure un collège à plusieurs vitesses et ségrégatif. Ainsi les élèves qui rencontrent des difficultés seront cantonnés à l'acquisition du socle des fondamentaux et n'auront plus accès à certaines matières comme l'éducation physique et sportive, les arts plastiques, la musique... ce qui remet en cause le principe d'une culture commune à tous les élèves. Au lieu de réduire l'accès à l'enseignement pour certains à un minimum, nous réclamons au contraire plus de moyens pour que tous les élèves aient accès aux mêmes savoirs et que ceux qui ont des difficultés puissent combler leur retard. »*

En effet, le projet de loi sur l'éducation initié par François Fillon prévoit la constitution *d'un socle commun de connaissances.* Toute matière n'y figurant pas deviendrait ainsi optionnelle aux examens, avec en tête de liste l'éducation physique et sportive. Comme le souligne Michel Crémonési, professeur d'EPS au lycée Fourcade, membre du Syndicat National des professeurs d'Éducation Physique (SNEP), *« c'est un comble quand on entend partout parler du développement de l'obésité chez les jeunes... et des manières d'y remédier, au premier rang desquelles la pratique sportive ! Qui plus est 2004 a été déclarée "année européenne de l'éducation par le sport" par l'Union Européenne, et à la demande de l'ONU, 2005 sera l'année internationale du sport et de l'éducation physique. »*

L'éducation physique n'est plus indispensable !

Il semble pourtant que cette préoccupation ne soit pas jugée utile par tous puisque l'éducation physique et sportive n'est pas mentionnée dans *l'ensemble des connaissances et compétences indispensables* prévues dans le projet de loi de réforme de l'éducation. L'EPS deviendra une matière facultative aux examens, notamment le bac. Dans ces conditions rien ne garantit qu'elle demeura une matière (de cours) obligatoire.

De surcroît le sport scolaire ne se limite pas aux heures de cours d'EPS des élèves. *« Le sport à l'école c'est aussi les associations sportives de type UNSS, animées par des professeurs d'EPS et qui permettent actuellement à un million de jeunes, dont 48 % de filles, une pratique sportive de qualité et gratuite. Si l'EPS devient une matière optionnelle et non obligatoire, nous assisterons probablement à terme à une diminution des effectifs des professeurs de sport, et par la même à la disparition de ces structures. D'ailleurs les recrutements ont fortement diminué. Certaines communes comme Aix-en-Provence ont même déjà supprimé les créneaux horaires de l'UNSS dans les installations sportives municipales. »*

Au niveau local, Roger Meï a reçu une délégation de 15 enseignants en EPS (sur les 22 qui officient dans la commune), leur confirmant qu'à Gardanne la politique municipale est bien d'encourager et d'aider l'action des associations sportives scolaires. Il les a également assuré de son soutien pour faire intégrer l'EPS dans *l'ensemble des connaissances et compétences indispensables* de la loi Fillon. A l'échelon national le SNEP-FSU a lancé depuis quelques semaines une pétition réclamant cette reconnaissance de l'EPS, et qui a déjà recueilli plus de 250 000 signatures. Toutefois le sport n'est pas seul touché par la réforme, puisque des disciplines comme les arts plastiques et la musique devraient connaître le même sort. Après celles du 20 janvier, d'autres actions et manifestations sont donc à prévoir dans les semaines à venir.

S.C.

Conseil municipal du 3 février 2005

Au cours de cette séance, il a été notamment débattu des orientations budgétaires 2005, s'appuyant sur la bonne santé financière de la ville (avec le remboursement anticipé d'emprunts), des réalisations de 2004, de la politique d'investissements à mener, de l'octroi d'une subvention exceptionnelle à l'Unicef pour les sinistrés d'Asie, du devenir de la Zone d'Aménagement Concerté de Jean de Bouc.

№01 - Approbation du Compte-rendu du Conseil municipal du 9 décembre 2004.

Pour : 25 ; Contre : 5

№02 - Subvention exceptionnelle de 15 000 euros à l'Unicef pour les sinistrés d'Asie.

Unanimité

№03 - Débat d'Orientation budgétaire.

Unanimité

№04 À 06 - Remboursement de manière anticipée d'un emprunt Caisse d'Épargne, d'un emprunt Crédit Mutuel et deux emprunts Caisse des Dépôts et Consignations.

Pour : 24 ; Contre : 4 ; Abstentions : 3

№07 - Sollicitation de subventions les plus larges possibles auprès du Conseil régional et du Ministère de la culture et de la communication (DRAC) dans le cadre du dispositif Ville/Lecture.

Unanimité

№08 - Sollicitation de subventions les plus larges possibles auprès du Conseil général et du Conseil régional pour l'acquisition d'instruments de musique.

Unanimité

№09 - Décision modificative n°1. Budget du Service de l'eau. Exercice 2005.

Pour : 24 ; Contre : 4 ; Abstentions : 3

№10 - Décision modificative n°1. Budget du Service de l'assainissement. Exercice 2005.

Pour : 24 ; Contre : 4 ; Abstentions : 3

№11 - Rectification du Guide de mise en œuvre des Marchés à procédure adaptée, MAPA, applicable à la Régie de l'eau et de l'assainissement.

Pour : 24 ; Abstentions : 7

№12 - Signature d'une promesse d'achat dans le cadre de la convention Safer/Commune.

Unanimité

№13 - Autorisation de conclure un échange de terrains lieudit Le Langarié.

Pour : 27 ; Abstentions : 4

№14 - Autorisation de transférer le bail consenti le 13 novembre 2003 à la Société d'HLM Logirem pour la mise à disposition du terrain de *La Maison* à la Société d'HLM Samopor

Pour : 27 ; Abstentions : 4

№15 - Autorisation de transférer la garantie d'emprunt accordée à la Société d'HLM Samopor à la Société d'HLM Logirem.

Pour : 27 ; Abstentions : 4

№16 - Autorisation de transférer la garantie d'emprunt accordée à la Société d'HLM Logirem à la Société d'HLM S.

Pour : 27 ; Abstentions : 4

№17 - Suppression de la procédure Zone d'aménagement concertée de Jean de Bouc.

Pour : 24 ; Abstentions : 7

№18 - Rectification du Guide de mise en œuvre des Marchés à Procédure Adaptée, MAPA, applicable à la commune.

Pour : 24 ; Abstentions : 7

№19 - Création de deux postes d'Agents d'entretien.

Pour : 24 ; Abstentions : 4 ; Refus de vote: 3

№20 - Création de cinq postes d'Agents techniques qualifiés par transformation de cinq postes d'Agents d'entretien qualifiés.

Pour : 28 ; Refus de vote: 3

№21 - Transformation d'un poste d'Attaché territorial à temps non complet en poste à temps complet.

Pour : 28 ; Refus de vote: 3

Synthèse du dernier Conseil municipal : présentation des délibérations et résultats des votes. L'intégralité du débat est consultable en mairie.

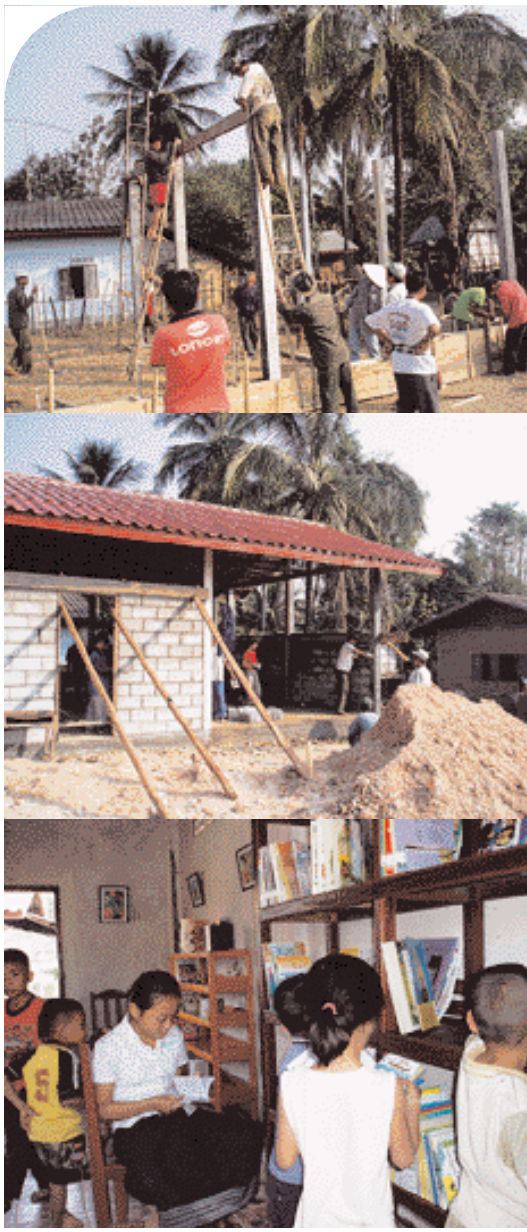
voir aussi sur www.ville-gardanne.fr

Au Laos, des bâtisseurs du livre

Une association de Laotiens de Gardanne et la Médiathèque ont participé en décembre à la construction d'une bibliothèque publique au Laos. Un modèle de coopération qui intéresse vivement d'autres pays...

Combien de temps faut-il pour construire une bibliothèque ? En France, une année. Au Laos, dix jours. Dix jours pour monter quatre murs, poser un toit, carreler le sol, mettre des fenêtres et ranger les livres dans les étagères. Coût de l'opération : 2 500 euros. C'est ce que les bénévoles du *Cobiac* et les villageois de Ban Namone ont fait en décembre dernier, avec une efficacité et une convivialité que l'on a du mal à imaginer ici. Le *Cobiac,* c'est un collectif de bibliothécaires et d'intervenants en action culturelle, fondé dans les années 70. Il y a cinq ans, ce collectif a créé la Banque régionale du livre, avec un objectif fort de coopération internationale : *« on ne s'inscrit pas dans la francophonie, précise Marie-Hélène Bastianelli, directrice de la Médiathèque de Gardanne et fondatrice du Cobiac. Notre volonté, c'est de contribuer au développement de la lecture publique dans les pays qui expriment des besoins. Nous sommes intervenus en Algérie, au Liban, au Rwanda, en Palestine, au Congo et au Laos. A chaque fois, en s'appuyant sur des associations liées à ces pays et installées dans notre région. Elles connaissent bien le terrain et nous aident à franchir la barrière de la langue. »* Dans le cas du Laos, c'est l'association *Dec Noi Lao,* située au quartier Notre-Dame, qui a servi de relais. *« On a fait une première mission en 2002. Le Laos, c'est un pays de l'oralité, il n'y a pas de tradition d'édition. Il y a un manque de livres illustrés pour les enfants et de manuels pratiques. »* Le *Cobiac* est donc intervenu dans deux domaines : en envoyant des livres en français contenant peu de texte (traduit en lao directement sur les pages) et en achetant des livres bilingues édités en France, et en formant des Laotiens à la reliure, à la recherche documentaire et aux nouvelles technologies. *« Ce qu'on a vu là-bas, c'est unique au monde : tout un village se mobilise et construit en dix jours un bâtiment de 40 m² , avec une aide financière recueillie à l'étranger. »* La Ville de Gardanne a ainsi contribué à la bibliothèque de Ban Namone, un village choisi par *Dec Noi Lao* car il se situait dans une région dévastée par les bombardements américains lors de la guerre du Vietnam. La Bibliothèque nationale du Laos s'est de son côté engagée à former dix personnes dans le village, dont la moitié de femmes. Comme le précise Marie-Hélène, *« cette expérience, qui intéresse beaucoup d'autres pays comme l'Algérie, nous apprend aussi des choses sur l'animation, la façon d'aller à la rencontre du public, de développer des projets de lecture. »*

B.C.



A Ben Namone au Laos, dix jours séparent ces trois photos de la bibliothèque du village.

Photo : X. dr

De Gardanne à Beyrouth

Après 19 ans passés à Gardanne, Marie-Hélène Bastianelli (à droite sur la photo) va partir en avril pour le Liban, où elle finira sa carrière de bibliothécaire. Une mission initiée par les ministères des affaires étrangères et de la culture, visant à aider la création de dix bibliothèques hors Beyrouth et la traduction de livres pour les enfants en arabe. *« Quand je suis venue de Martigues en 1986 pour remplacer Jean Tabet, le maire nous avait confié deux objectifs : préparer le projet de médiathèque et favoriser l'accès du livre au public en difficulté. Depuis, une troisième question s'est ajoutée : le rôle des bibliothèques dans le développement des nouvelles technologies. »* Aimant ce métier qu'elle exerce avec passion *(« c'est une remise en cause permanente, on n'est jamais seul, toujours dans l'échange »),* elle constate qu'à Gardanne, *« on a les moyens de travailler. C'est une grande chance. »* Bonne route à Marie-Hélène.

POUR JOINDRE LA MAIRIE TÉL. AU 04 42 51 79 00

Vos élus **vous reçoivent**

- ***Yveline Primo,*** 1ère adjointe, déléguée au personnel et à la sécurité sur RdV en mairie, le jeudi matin de 9h à 12h mairie annexe de Biver
- ***Michelle Aznif,*** adjointe, déléguée aux finances et à la santé sur RdV en mairie.
- ***Bernard Bastide,*** adjoint, délégué à l'environnement sur RdV en mairie.
- ***Jeannot Menfi,*** adjoint, délégué aux travaux, logement, cimetière,vieille-ville. Travaux et vieille-ville : jeudi de 11h à 12h en mairie sur RdV. Logement : un mercredi sur deux sur RdV en mairie. Cimetière : lundi de 9h à 10h, jeudi de 14h à 15h
- ***Mustapha El Miri,*** adjoint, délégué à la culture sur RdV en mairie.
- ***Georges Pazzaglini,*** adjoint, délégué au social samedi matin sur RdV en mairie
- ***Grégory Calemme,*** adjoint, délégué au scolaire sur RdV en mairie.
- ***Lucien Moraldo,*** adjoint, délégué aux sports, jeudi de14h à 16h sur RdV au service des sports - bât Bontemps.
- ***Jean-Paul Peltier,*** adjoint, délégué à l'urbanisme et aux transports, le vendredi sur RdV aux services techniques.
- ***Patricia Marcolini,*** adjointe, déléguée à la vie associative/animation, les mardis, jeudis et vedredis après-midi sur RdV en mairie

RDV avec un conseiller municipal, tél. 04 42 51 79 15

Max Pierazzi : Régie de l'eau
Maryse Blangero : Insertion des handicapés, perm. le vendredi de 10h à 11h en mairie
Gilbert Payan : Jeunesse
Jeanine Privat : jeunesse, animations de quartier
Marie-José Galle : Petite enfance
Nathalie Nerini : Mission locale, formation
Eve Cloué : Cinéma
Guy Pinet : Dév. sports loisirs
Sylvie Batin : Équipements d'éducation artistique
Nora Belkheir : liaison intergénération, 3e âge
Philippe Pintore : Dév. économique, agriculture et risques majeurs, perm. le mardi après 17h30 aux services techniques sur RdV
Clara Gilloux : Lecture publique

ADRESSES ET TÉLÉPHONES UTILES

Mairie annexe de Biver Tél. 04 42 58 39 74

Permanences des services

- ***Service Environnement :*** le mardi de 8h30 à 10h.
- ***CTM (Ateliers Municipaux) :*** *le mardi de 10h à 12h.*
- ***CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) :*** le mardi de 14h à 16h tous les 15 jours.
- ***Service Jeunesse :*** lundi, mardi, jeudi de 17h30 à 19h30, mercredi de 15h à 18h. Pendant les vacances scolaires, activités du lundi au vendredi de 14h à 21h.
- ***Police Municipale :*** le jeudi de 9h à 11h.

Centre communal d'Action Sociale (CCAS)
square Deleuil - Tél. 04 42 65 79 10

- Assistantes sociales
  lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h30.
- Personnes âgées
  mercredi après-midi sur rendez-vous.
- Aide légale
  jeudi de 13h30 à 16h30.

Service habitat
22, rue Jules-Ferry - Tél. 04 42 51 56 87

lundi et vendredi de 14h à 17h sur rendez-vous.

Groupe Gardanne Actions

Mireille Portail, Brigitte de Feligonde et Luc Poussel : vos problèmes nous concernent. Vous pouvez nous rencontrer, sur rendez-vous, au Cabinet parlementaire de Richard Mallié, 20 avenue Jules Ferry 13120 Gardanne Tél. 04 42 65 44 44 Fax. 04 42 65 44 48

groupe Gardanne Actions

Concert : Le doux bruit des pieds métalliques des chaises

Samedi 4 décembre, les spectateurs se pressaient nombreux dans la Maison du Peuple pour voir le spectacle de danse Hip Hop d'une troupe de Madagascar. La scène est installée au sol, à la hauteur des spectateurs. C'est la course pour être sur les deux premiers rangs ou sur les deux gradins de 3 étages du fond de la salle.

L'ambiance reste détendue. La seule fébrilité perceptible est liée à l'attente des familles et des amis de l'atelier Hip Hop du service jeunesse qui se produiront 10 minutes en début de spectacle. C'est un plaisir de voir leur fierté à montrer leur savoir-faire. La salle s'enflamme !

Après leur prestation commence le spectacle de la troupe malgache. Hélas, personne ne verra ni n'entendra les premières minutes. Les spectateurs cherchent une place pour voir en se mettant debout sur les chaises. Ah le doux bruit des pieds métalliques des chaises contre le carrelage ! Des conditions indignes pour Gardanne.

Rendons hommage au personnel du service culturel qui doit s'accommoder de conditions difficiles et à qui l'on demande des miracles : deux spectacles à monter en deux jours cette semaine. Rendons hommage à la troupe qui a produit un spectacle de qualité malgré un bruit de fond permanent. Rendons aussi hommage au public, très tolérant...

Aujourd'hui, les activités se trouvent en concurrence : des séances de cinéma doivent être annulées lorsqu'un spectacle est organisé au 3 Casino ; les activités sportives sont supprimées lorsque des spectacles ou des galas de danse sont programmés au Cosec ou à Fontvenelle, les concerts à la Maison du Peuple s'effectuent en réduisant les possibilités d'utilisation par les associations. A quand une vraie salle d'expression artistique dans notre ville ?

En 2001, *Élan pour l'avenir* proposait d'implanter quartier Mistral la salle des fêtes, des congrès et des expositions. Au lieu de cela, la municipalité s'est entêtée dans le projet incohérent d'une salle des fêtes sur la colline des Frères, aujourd'hui aux oubliettes. Depuis plus de dix ans, certains d'entre-nous agissent sans relâche pour une véritable salle de spectacles à Gardanne pour tous les publics de la Vallée de l'Arc et du Massif de l'Étoile.

Gardanne a les moyens financiers de tels équipement. Les excédents de gestion de 2003 et prévisions 2004 et 2005 le démontrent. Alors, qu'attendons-nous ?

Élan pour l'Avenir - simorgh3@wanadoo.fr - 26 Avenue de Toulon, 13120 Gardanne. 4 conseillers à votre écoute Josyane Bonnet. Bénédicte Macé. Cécile Scholler. Tony Baldo

le groupe élan pour l'avenir

petites annonces

Les petites annonces sont gratuites et réservées aux Gardannais. Envoyez un texte court et précis, vingt mots maximum. Il sera publié dans les 3 semaines suivantes. Indiquez vos nom et adresse. Seul le numéro de téléphone sera publié.

Service Communication
273, avenue Léo-Lagrange - 13120 Gardanne

DIVERS

Perdu Scamp **Bouledogue Français,** mâle, 14 mois, noir bringé avec tâches blanches sur cou et poitrail, trait blanc sur le museau, puce élec, disparu vers pharmacie du lycée le 4/02/05, tél. 06 08 28 40 62 ou 06 76 20 57 16 (récompense)

Perdu **chat** nom Lilas Tél. 06 21 30 63 12

Vds **lave vaisselle** encastrable Whirlpool 12 couverts TBE catégorie A 250 € + cadre vélo de course Bianchi en alu série Mercatone Uno état impeccable taille 53, fourche carbone, selle, potence, porte bidon, bleu et jaune 1080 € Tél. 06 83 17 94 28

Vds **batterie** Yamaha DD-12 état neuf et complet 90 € + télécommande tactile Home cinéma H. de gamme cédée 100 € + TV combi /Scope peu servi 90 € Tél. 04 42 51 17 82

Vds **lit mezzanine** en pin massif 1 pl. vestiaire sur côte droit, rangements + tiroir, double bureau, matelas, excellent état 250 € Tél. 04 42 51 14 83 ou 06 62 22 24 45

Vds **buffet** Louis XV 2 portes, 2 tiroirs, table fer plateau verre 2 m, lampes de chevets + divers Tél. 04 42 51 27 75

Cède à bricoleur **insert** à monter, puissance 11 kw, 50 € Tél. 04 42 51 59 32

Vds **2 roues** pneus Michelin XM + S 100, 145x70x13 + roue continental contact TBE 60 € Tél. 04 42 58 43 71

Vds **divers K7** Walt Disney 4 € une + couette pour lit 2 pl. 7 € + livres 7/10 ans 1,70 € + vélo de course tube colombus, double plateaux 9 pignons arrière, équipé campagnolo TBE 200 € Tél. 04 42 51 36 29 ou 06 20 22 73 22

Vds **remorque** avec couvercle 100 € + tondeuse élec 40 € Tél. 04 42 51 08 22

Vds **meuble haut** blanc avec étagère et 2 portes 16 € + 2 fauteuils salon BE 23 € + machine à coudre ancienne 382 € à déb + baignoire d'angle en couleur 62 € Tél. 06 63 57 09 20 (HR)

Vds **TV** Grundig 82 cm 16/9, excellent état 370 € Tél. 06 23 04 09 33

Vds cause double emploi **bermuda** silhouette tonique, 8 électrodes, gel diffuseur, taille L, fonctionne avec piles, cédé 50 € Tél. 06 30 86 40 89

Perdu le 20/01 à proximité de la Maison de la forêt ou au début du sentier Mur de Gueydan, **appareil photo numérique** Sony type cyber shot + cartes mémoire, le tout dans étui bleu Sony Tél. 04 42 58 45 48

Vds **buffet bas** en pin Ikea L1170xP390xH750, 50 € Tél. 04 42 58 11 48

Vds **remorque** plateau 1,50 m x 2 m, essieu 1000 kg TBE 450 € à déb + motoculteur Staub TBE 600 € Tél. 06 74 79 11 56

Donne **charbon** domestique à venir récupérer sur place Tél. 04 42 58 26 20

Vds **meuble d'angle** noir support télévision et chaîne H 80, L 1, L 70, portes vitrées 35 € + table réglable en largeur longueur support magnéto et DVD, tablette K7 35 € Tél. 04 42 51 37 25

Vds **poste K7 +** chargeur d'origine Megane 150 € Tél. 06 09 61 60 23

Vds **2 lits** à barreaux blanc avec matelas Aubert TBE 80 € un + commode assortie avec plan à langer 70€ + chaise haute TBE 40 € + 2 sièges auto 30 € + grand parc en bois avec tapis de sol 40 € Tél. 06 98 30 03 39 ou 04 42 51 11 17

Vds **Poêle à mazout** 9 kw + 2 cuves de 1000 l TBE 350 € + 3 radiateurs Direlec 76 € + salle à manger plaquée chêne buffet avec argentier, table rect TBE 200 € + robe de marié T38/40 satin et perles accessoires offerts 230 € Tél. 06 84 05 74 98

Vds **chaudière élec** très peu servie, idéal chauffage central + 4 radiateurs en fonte 750 € Tél. 04 42 58 03 37 ou 06 60 03 01 67

Vds **ordinateur** an 2000 TBE Pentium II, RAM 64 Mo, carte vidéo sis 16 Mo, écran 17 pouces, imprimante couleur HP Tél. 06 13 80 86 35

Vds **lampadaire** halogène en bois rustique 50 € + sommier sur pieds en bois couleur miel, lattes multiplies TBE 100 € + console pied fer forgé et plateau pierre 80 € Tél. 06 82 43 69 06

Vds **lit** en hauteur 1 m avec bureau coulissant et étagère 80 € + divers DVD 5 € un Tél. 04 42 65 96 85

Vds **planche de skate** complète dédicacée Andy Mc Donald, planche blind, tucks venture, roues darkstar 250 € + sono voiture complète Pioner 450 € à déb Tél. 06 72 08 04 74

Vds **buffet de cuisine** L180 H 180, 150 € + élément de cuisine 120 X 70, 50 € + 2 portes d'intérieur 71 cm avec encadrement 30 € Tél. 04 42 65 84 63

Vds nacelle **Prélude bb Confort** + kit auto sécurité 90 € + coque Ellios bb Confort avec habillage pluie 60 € + porte bb kangourou 25 € le tout TBE Tél. 04 42 58 24 73

Vds **lampadaire** de style 15 € + lustre rustique bois 15 € + lit 140X190 avec sommier lattes 15 € + table de nuit 10 € + stabilisateur de caravane 20 € Tél. 04 42 51 45 48 ou 06 26 25 08 70

Vds **gazinière +** vélo enfant TBE + casque et blouson moto femme 100 € le tout Tél. 06 16 53 57 17

Donne **bois de coupe** (pin) pour cheminée Tél. 04 42 58 14 09 (12 h à 14 h)

Vds **console X Box** très bon état + 7 jeux + 2 manettes + adaptateur de lecteur DVD, servi 1 an 160 € Tél. 06 72 00 34 99

VÉHICULES

Vds **405 GRD Turbo** an 02/89 2ème main, fermeture cent, attelage, vitres élec, intérieur cuir, jantes alu 250000 km, nombreuses pièces, 1000 € dans l'état Tél. 04 42 58 03 37 ou 06 60 03 01 67

Vds Mobylette **Motobécane 51 V** bleu 300 € Tél. 04 42 58 43 71

Vds **Laguna DTI** déc 99, clim, 100400 km, ct ok TBE 8000 € + pneus neige Michelin 19565R15 état neuf 300 € Tél. 04 42 68 07 62 ou 06 22 48 01 71

Vds **camping car** excellent état 20000 km, 1,9 turbo diesel 26000 € Tél. 06 17 31 14 81

Vds **attelage** d'origine Renault Clio, emballé neuf avec faisceau élec valeur 146 € cédé 80 € Tél. 04 42 51 19 61 ou 06 63 74 36 01

Vds **Scooter Malagutti** F 12, 740 € Tél. 06 82 19 60 31

Vds **Express diesel break** an 90, 160000 km 2500 € + Nissan 2.0 diesel an 90, 1ere main 187000 km 3000 € Tél. 06 23 16 71 89

Vds **Peugeot 406 1,8 L**, essence, grise, clim, an 97, 100000 km, moteur refait, 4 roues neuve (factures) 4500 € à déb Tél. 04 42 58 49 14 ou 06 16 29 89 82

Vds **AX essence** 2 portes, attelage, 116000 km ct ok BE 1200 € Tél. 06 84 05 74 98

Vds **Golf 3 GTI 2.01,** 67000 km, dir ass, vitres élec, alarme, ordi de bord, pneus neufs 3150 € Tél. 06 64 94 98 18

Vds **405 GRD** an 89 ct ok, vitres élec, toit ouvrant, alarme 1300 € Tél. 06 77 42 66 32

Vds **Clio** an 91 TBE 1500 € Tél. 06 89 19 05 91

Vds **Golf 2 GL** 90 cv, 115000 km, 4 vitres élec, fermeture central. alarme, pneus neufs, amortisseurs + allumage changés ct ok TBE 1950 € Tél. 06 10 76 81 29

Vds **AX** essence 2 portes, attelage, 116000 km ct ok BE 1200 € à déb Tél. 06 84 05 74 98

Vds **Renault Laguna II** Dynamique 120 cv, an 01 état neuf 13000 € Tél. 06 09 48 90 61

Vds pour pièces ou au détail **citroën ZX** 1.14 essence, intérieur mécanique, divers carrosseries Tél. 06 16 77 46 40

Vds **4 L** fourgonnette, an 86 ct ok, idéal chasseur et bricoleur BEG galerie attelage, pneu crampon + pneu route Tél. 06 17 86 75 20

Vds **Rover 218 SDE,** an 95, 143000 km, 1ère main, ct ok, TBE gris métal 1600 € Tél. 06 18 65 19 92

Vds **Renault espace 2.2 DCI** 130 cv privilège gris métal, an 08/02, 45000 km TT options, chargeur cd, xenon, clim... garantie jusqu'en 2006, 23000 € Tél. 06 10 26 33 28

Vds **Opel Astra 1700 GLS** Eco Turbo diesel modèle 96, 94000 km réels 5 portes ct ok 3000 € Tél. 06 99 35 37 99

Vds **4 jantes** aluminium diam 13 avec pneus 165/70/13 pour Renault TBE 200 € Tél. 06 60 12 96 70

LOGEMENT

Vds **villa** traditionnelle 180 m2 sur 2 niveaux, terrain 513 m2, puit, chauf central mazout, gardanne prox tt commerces 380000 € Tél. 04 42 58 24 39

Loue à Risoul **studio** 5 couchages toutes saisons, prox des commerces et des pistes, prix divers Tél. 04 42 51 37 25

Loue à Gardanne **hangar** de 400 m2 sur terrain d'environ 1000 m2 Tél. 04 42 69 92 75 ou 06 13 25 28 23

Loue **maison en Corse** près de Bastia, 4 personnes maxi, 5 km de la mer, proche des commodités 300 € la semaine Tél. 06 22 78 61 68

Loue **local professionnel** 60 m 2 au chemin Sophoras 420 € Tél. 04 42 58 14 49

Cherche **local ou hangar** si possible avec une cour intérieure ou devanture, superficie mini 50 m 2 banlieue aixoise ou marseillaise Tél. 06 25 17 03 74 ou 06 99 00 94 30

Loue **studio** mezzanine, 32 m2, 4/5 pers tout confort, près des pistes, prix selon saison Tél. 04 42 68 07 62 ou 06 22 48 01 71

Vds **villa** pp. 70 m2 sur 300 m2 de terrain, prox centre ville 245000 € Tél. 04 42 51 48 37

Particulier **loue T2** neuf sur Gardanne centre, libre en mars 2005 Tél. 06 86 14 34 03 (de 9 h à 12 h - 16 h à 20 h)

OFFRES DE SERVICE

Propose de **déboiser et nettoyer** votre terrain, peu importe la surface, en contrepartie je récupère le bois Tél. 06 17 86 75 20

Cherche à partir du mois de janvier, maman pour **amener enfant** le matin à l'école Beausoleil (maternelle) Tél. 04 42 58 10 86

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES

COUCHAUD Lucie, TERRAN Margot, RAVEL Cassandra, RAVEL Juliette, BRUNEL Laura, MARDOIAN Carla, DUPÉ Morgane, BELGHADGI Léa, MAUROY Matthieu

MARIAGES

N'HARI Atef/GLESS Valérie, HRAGA Khalid/EL MANI Aziza

DÉCÈS

COURRIAS Michèle épse ARNAUD, MAITRE Bernard, GOMEZ Emmanuelle, MENCARONI Gilbert, FORNERIS Annis, CASAS Emilio, RATOZAMANANA Joseph, TORT Nelly épse BAUZA, LE ROUX Cyril, LANZA Gisèle épse MANCARDI, DAGAULT Janes, ALBERT Hervé, BARTOLOMEI Gabriel, RÉNUCOLI Rainéra veuve AGOSTINI, SCHELTIENNE Liliane épse CAMUS, ENRICO Eugène, TACEL Claire épse TROIN, CERUTTI Léon, GUTIERREZ Aruturo, CHIAPALE Lidia épse FIORIO, DOROZYNSKI Nina épse SLEBODA

Plan Local d'Urbanisation (PLU) de Gardanne

La municipalité vous invite à découvrir la mise en Perspective du Plan Local d'Urbanisme (PLU).
C'est une occasion de réfléchir et de discuter ensemble de l'avenir de Gardanne et des projets qui se profilent pour les 15 ans à venir.
Cette présentation sera suivie dans les semaines qui viennent d'une série de rencontres à thèmes et/ou par quartier.
Parce que l'avenir de Gardanne nous concerne tous.

Cinéma 3 Casino le mardi 15 mars 2005 à 18h